

OPERATING INSTRUCTIONS FOR MASK AND SNORKEL

Warning: Keep children under adult supervision at all times when the diver is using the snorkel.

NOTE: This equipment enables you to see underwater and breathe on the surface without taking your face out of the water. Use correctly for optimum performance.

NOTE: Do keep in mind how far you have swum; the return journey may be exhausting.
NOTE: If you want to venture below 3m (9-10 ft) do seek advice from a properly qualified instructor (i.e. a member of the National Underwater Instructor's Association) or from a branch of the British Sub-Aqua Club or from any similar organization.

NOTE: BE WARNED that as you descend, your natural buoyancy decreases. This means that you may have to swim upwards before you can begin to rest back to the surface.

For mask (if included)

Make sure the mask is clean. Turn your head up at a 45 degree angle. Ensure the strap is in front of the lens before putting the mask on your face. Hold your breath and squeeze out the air in the mask, making sure that the masks suctioned tightly on your face. Turn your head down and shake your head back and forth to ensure the mask is firmly in place.

Wear the mask over your eyes and nose (never over the mouth) and adjust the strap so that the skirt fits comfortably on your face.

Warning: Never jump or dive into the water with the mask on! A sudden impact may result in product damage and may cause a head or neck injury. Avoid violent impacts to the mask lens and never dive into the water face down.

NOTE: To prevent the eyes from misting, rub spitte on its inner surface and then rinse in water. Or, for better results, return a small amount of water in the mask and use it to wash whenever the face mask steams up.

NOTE: Do blow out a little through your nose if you feel that the face mask is being flattened against your face by water pressure.

For snorkel (if included)

WARNING: Class A snorkels are not to be used by persons under 150cm. Adult use only. Use the snorkel only in water.

WARNING: Class B snorkels, not to be used by persons >150cm. Child use only. Use the snorkel only in water.

The snorkel is used for the diver or the swimmer to breathe the surface water.

When submerged, the size of snorkel is related to the swimmer's lung capacity.

Before entering the water, make sure that the tube is correctly set into the mouthpiece and the snorkel is firmly attached to the mask strap by the built-in holder.

NOTE: The flange is designed to fit between the inside of the lips and the teeth.

NOTE: Do practice while standing in shallow water. Water will enter your snorkel from time to time when you dive. This is normal and you should practice blowing sharply to get rid of it again.

NOTE: DO NOT take more than 3 big breaths before descending below the surface. Excessive breathing can make you lose consciousness underwater.

NOTE: If fitted to a snorkel, a valve is of little value except to the person who wishes to stay on the surface. After you have reached the surface, you use the snorkel for breathing in between excursions below the surface. You will find that it is both safer and easier to dismount the snorkel and breathe any water that has entered the tube with a quick, sharp breath out upon reaching the surface.

Warning: ADDING any foreign objects to this product is dangerous. It may cause a head or neck injury and cause potential life-threatening danger. Use only under experienced supervision.

The colored top of the tube makes the diver more visible when surfaced. The snorkel should never be replaced if lost or discolored. The outer surface of the top 30mm of the tube will be marked in fluorescent red to yellow or pink.

Maintenance:

Avoid unnecessary exposure to sunlight and air. Avoid contact with oils and greases. Some sun creams and lotions may damage the mask.

Avoid exposure to heat and contact with hot surfaces.

Store in a cool, dry and dark place in a box or bag to protect the mask from dust.

Please research and download product declaration of conformity through www.bestwaycorp.com

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT POUR MASQUE ET TUBA

Attention: Les enfants doivent être constamment sous la supervision d'un adulte quand ils utilisent ce produit.

REMARQUE: Cet équipement vous permet de voir sous l'eau et de respirer à la surface sans avoir besoin de sortir le visage de l'eau. Utilisez-le correctement pour une performance optimale.

REMARQUE: Garder bien à l'esprit la distance que vous avez parcourue à la nage, car le retour peut être épuisant.

REMARQUE: Si vous voulez vous aventurer à plus de 3 mètres sous l'eau, il est recommandé de consulter un instructeur qualifié (i.e. un membre de l'Association Nationale des Sub-Aqua ou d'une autre association de plongée) ou un des branches du Club Britannique de Plongée) ou de toute autre organisation similaire.

REMARQUE: ATTENTION car au fur et à mesure que vous descendez, votre flottabilité naturelle diminue, ce qui signifie que vous êtes susceptible de devoir nager pour pouvoir flotter de nouveau à la surface.

Le tube (si inclus)

Assurez-vous que le masque est propre. Tournez la tête vers le haut et assurez-vous que le masque est face du verre avant de placer le masque sur votre visage. Retenez votre respiration et expulsez l'air présent dans le masque, en vous assurant que le masque colle bien à votre visage. Tournez la tête vers l'arrière et secouez la tête d'avant en arrière pour vous assurer que le masque est bien en place.

Attention: Ne plongez jamais dans l'eau avec le masque sur le visage.

NOTE: Pour éviter que la visière ne se brouille, frottez-la avec votre doigt avant de plonger. Vous pouvez également utiliser la même technique pour éviter que le masque et utiliser la peau pour laver le tour de la visière en secouant la tête lorsque le masque est embué.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

NOTE: Évitez de respirer trop vite, car cela peut entraîner des étourdissements et des nausées.

GERBRAUCHSANWEISUNG FÜR MASKE UND SNORKEL

Achtung: Lassen Sie Kinder niemals allein dieses Produkt benutzen, eine ständige Beaufsichtigung der Kinder durch Erwachsene sicher.

WICHTIG: Dieses Equipment ermöglicht Ihnen, unter Wasser zu sehen und über der Wasseroberfläche zu atmen, ohne Ihr Gesicht aus dem Wasser zu heben. Benutzen Sie es richtig für optimale Leistung zu erzielen.

WICHTIG: Wenn Sie sich mit einem erfahrenen Tauchlehrer begeben, falls Sie tiefer als 3 Meter tauchen wollen, ist es empfohlen, einen qualifizierten Instruktor zu konsultieren.

WICHTIG: BITTE BEACHTEN SIE, dass Ihr natürlicher Auftrieb abnimmt, während Sie absteigen. Beachten Sie, dass Ihre natürliche Schwimmfähigkeit abnimmt, was bedeutet, dass Sie einen stärkeren Auftrieb benötigen, um die Wasseroberfläche wieder verlassen können.

Für die Maske (falls eingeschlossen)

Verwischen Sie sich, das die Tauchmaske sauber ist. Drehen Sie den Kopf in einen Winkel von 45 Grad nach oben. Stellen Sie sicher, dass die Maske auf dem Gesicht sitzt. Halten Sie den Atem an und atmen Sie in die Maske aus, um sicherzustellen, dass sich die Maske eng an das Gesicht anpasst. Drehen Sie den Kopf nach unten und schütteln Sie das Wasser aus der Maske, indem Sie den Kopf nach vorne und hinten schütteln. Sie müssen die Maske eng an das Gesicht anpassen.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

WICHTIG: Beachten Sie, dass Sie die Tauchmaske nicht mit Wasser waschen sollten, da dies die Sicht behindern kann.

